

Gift ideas for many occasions

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - **(1979)**

Heft 2

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-794032>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Although specializing in table-, household and hotel linen, the Schmid + Co. Burgdorf Ltd., Burgdorf, also produce a small range of gift articles in great demand with speciality shops and gift boutiques.

Particularly striking among the terrycloth articles is the range of good quality, hard-wearing face-cloths, towels, bibs and bath capes for small children, with gay jacquard-woven motifs in bright turquoise or orange on white. The terrycloth range also includes colour-woven kitchen cloths and kitchen-towels, whose jacquard designs introduce a colourful note into kitchens.

Another idea for gifts is the line of small embroidered cloths which are either coloured, with white checks, or white with coloured checks. The cheesecloth type square also makes it easy for the unskilled to give these cloths a personal touch by adding their own embroidery motifs. Since there has lately been a growing trend towards handicrafts, Schmid + Co. Burgdorf Ltd. have also introduced a line of plain embroidery linens in unbleached white for sale by the yard, whose weave structure is so visible that they are ideal for home embroidery by means of numbered patterns. Naturally the lovely damask tablecloths with matching pure linen napkins, or the exclusive antique linen tablecloths, also with matching napkins, are ideal for more lavish gifts. The colours are either soft pastels, or bright fashionable shades matching those of the other home textiles.

- Deutsche Version siehe «Übersetzungen»
- Version française voir «Traductions»
- Versione italiana vedasi «Traduzioni»

The cotton terrycloth range for babies — including bathrobe, towel, face-cloth and apron — all feature the same gay jacquard design.

Vom Baby-Badcape über Frottiertuch und Lavette bis zum Essmännelchen zeigen die Baumwoll-Frottiertartikel alle das gleiche, fröhliche Jacquard-Dessin.

De la cape de bain pour bébé à la petite robe de chambre, en passant par la serviette et le gant de toilette, tous les articles en tissu-éponge de coton sont ornés du même gai dessin jacquard.

Dall'accappatoio per il bambino al panno da bagno, dalla lavette al bavaglino, tutti gli articoli a spugna, di cotone, presentano lo stesso allegro disegno jacquard.



SCHMID + CIE
BURGDORF AG
BURGDORF



GIFT IDEAS for many Occasions



Cotton terrycloth towelling is also very much at home in the kitchen, for both hand-towels and kitchen cloths. The luminous colours add a gay touch.

Baumwoll-Frottiertwäsche hat auch in der Küche ihren Platz, sei es als Handtuch oder als Topflappen. Die leuchtenden Farben setzen bunte Akzente.

Le tissu-éponge de coton a aussi sa place à la cuisine, soit en essuie-mains soit en torchons à casseroles. Leurs couleurs vives apportent une note de gaieté.

La biancheria a spugna di cotone trova il suo posto anche in cucina, sia come asciugamano che come panno per il tegame. I colori lucenti pongono accenti vivaci.

Specializing in the manufacture of fine table linen, the firm presents its latest pure linen damask tablecloth in gold, reseda green, sky blue and pink versions. It is available round, oval or rectangular in all standard sizes or made to measure.

Als Spezialist für schöne Tischwäsche präsentiert die Firma ihr neuestes Reinleinen-Damast-Tischtuch, das in Gold, Reseda-grün, Ciel und Rose fabriziert wird. Die Formen sind rund, oval oder rechteckig in den gängigen Größen oder nach Mass.

Spécialisée dans le beau linge de table, la maison présente sa plus récente nappe en damas pur fil, qui se fait en or, réséda, bleu ciel et rose, en formes ronde, ovale et rectangulaire; formats courants ou sur mesures.

Come specialista per la bella biancheria da tavola, la Ditta presenta la sua più recente tovaglia damasco di puro lino, prodotta nei colori oro, verde reseda, celeste e rosa. Le forme sono circolare, ovale o rettangolare, nelle dimensioni standard oppure su misura.



Handcrafts are back in style. Handcraft linen and hand towels — with woven cheesecloth effect — in fashionable colours help to swell the supplies of handcraft shops.

Handarbeiten haben neuen Auftrieb erhalten. Handarbeitsleinen und Handtücher — mit eingewebtem Etamin-Effekt — in modischen Kolonten helfen mit, das Angebot des einschlägigen Detailhandels zu vergrößern.

Les travaux féminins sont de nouveau en vogue. Toile de lin pour travaux à l'aiguille et essuie-mains — avec effets étamine tissés — en coloris mode contribuent à élargir l'offre du commerce de détail spécialisé.

Il lavoro fatto a mano ha ricevuto nuovi impulsi. I panni di lino fatti a mano e gli asciugamani — muniti di effetto di stamina — nei coloriti di moda, concorrono ad aggrandire l'offerta del commercio al minuto.